

lys

PREMIUM GARDEN LIGHTING SOLUTIONS

Handleiding  
**Bjarne tuinbol**  
13104

---





**NL** - Afgedankte elektrische apparatuur mag niet in het huisvuil terechtkomen. Breng, indien mogelijk, deze apparaten naar een recyclingbedrijf. Voor informatie over recycling kunt u terecht bij een gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf of bij uw dealer.

**EN** - Discarded electrical equipment must not be put in the household waste. If possible, take it to a recycling company. For details of recycling, contact a municipal waste processing company or your dealer.

**DE** - Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll. Nutzen Sie die Sammelstellen in ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen.

**FR** - Ne pas jeter les équipements électriques usagés dans la poubelle domestique. Si possible, remettez-les à une entreprise de recyclage. Pour tout détail concernant le recyclage, contactez un organisme municipal de traitement des déchets ou votre revendeur.



**NL** - Verpakking en product dienen apart te worden gesorteerd voor recycling.

**EN** - The packaging and product must be sorted separately for recycling.

**DE** - Verpackung und Produkt müssen für das Recycling getrennt sortiert werden.

**FR** - L'emballage et le produit doivent être triés séparément pour le recyclage.

**NL** - Voor vragen over onderdelen, service, eventuele klachten of andere zaken kunt u altijd bij ons terecht. E-mail: [info@buitenspotjes.nl](mailto:info@buitenspotjes.nl)

**EN** - For questions about parts, service, any complaints or other matters, you can contact us at any time. E-mail: [info@buitenspotjes.nl](mailto:info@buitenspotjes.nl)

**DE** - Wenn Sie Fragen zu Einzelteilen oder zum Service haben, oder wenn Sie uns eine Beschwerde oder andere Hinweise übermitteln möchten, können Sie sich jederzeit an uns wenden. E-Mail: [info@buitenspotjes.nl](mailto:info@buitenspotjes.nl)

**FR** - Pour tout renseignement concernant les pièces de rechange et les réparations ou pour les éventuelles plaintes et autres problèmes, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante: [info@buitenspotjes.nl](mailto:info@buitenspotjes.nl)



**NL** - Dit product voldoet aan de EU normen voor gezondheid, veiligheid en milieubescherming.

**EN** - This product meets the EU standards for health, safety and environmental protection.

**DE** - Dieses Produkt entspricht den EU-Standards für Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz.

**FR** - Ce produit répond aux normes de l'UE en matière de santé, de sécurité et de protection de l'environnement.

### **NL – Montage optie 1**

Monteer de tuinbol op een harde ondergrond (hout, steen) doormiddel van het meegeleverde voetstuk en montagematerialen.

### **EN - Mounting option 1**

Mount the spot on a hard surface (wood, stone) using the supplied base.

### **FR - option de montage 1**

Montez le spot sur une surface dure (bois, pierre) à l'aide du socle fourni.

### **DE – Befestigungsmöglichkeit 1**

Montieren Sie den Spot mit dem mitgelieferten Sockel auf einer harten Oberfläche (Holz, Stein).

### **NL - Montage optie 2**

Monteer de tuinbol op een zachte ondergrond met behulp van het voetstuk en de bijgeleverde steekpennen.

### **EN – Mounting option 2**

Mount the fixture on a soft surface using the base and the supplied spikes.

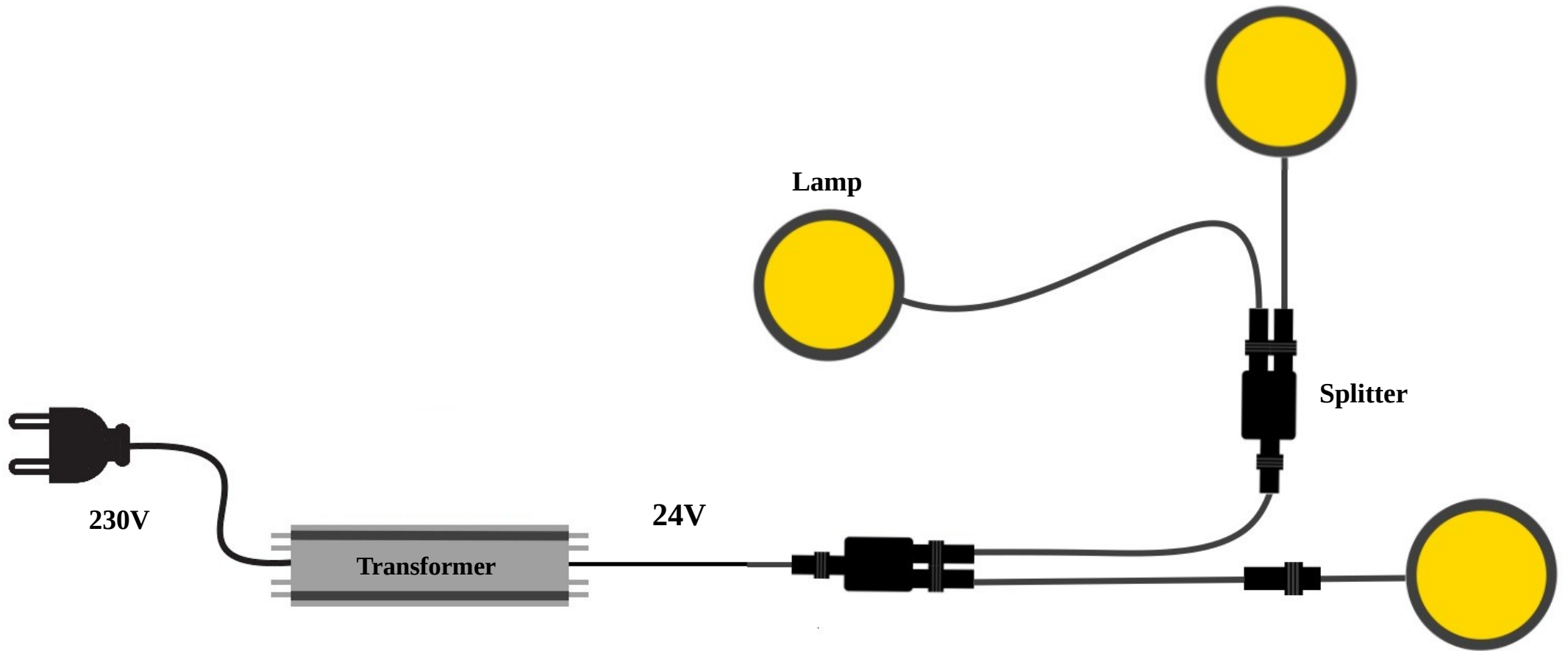
### **FR - option de montage 2**

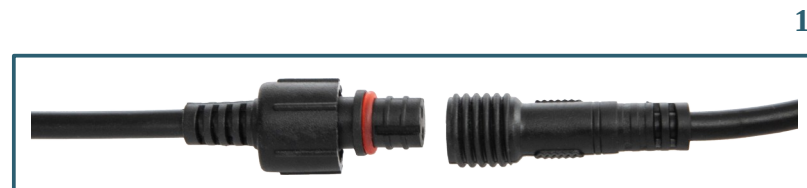
Piquez l'endroit dans une surface molle à l'aide du piquet fourni.

### **DE – Befestigungsmöglichkeit 2**

Stechen Sie den Punkt mit dem mitgelieferten Erdspeiß in eine weiche Oberfläche.







2



3

PLUG AND PLAY  
CONNECTOR



5



## NL - INSTALLATIE VAN DE LAMPEN

### Montage met behulp van schroeven en pluggen

- (1) monteer de lamphouder op het voetstuk (gebruik het schroefje aan de zijkant van de lamphouder om het voetstuk vast te zetten).
  - (2) Boor de gaten voor, en monteer het armatuur op de gewenste plek op de grond met behulp van de meegeleverde montage materialen.
  - (3) leg de kabels zodanig dat deze ruimschoots op de verlengkabels of transformator kunnen worden aangesloten.
- Sluit de kabels op elkaar aan door middel van de plug and play connector (zie pag. 5)
  - Gebruik corrosievaste bevestigingsmaterialen (standaard meegeleverd) als u de producten wilt vastschroeven.
  - Raadpleeg de handleiding van uw transformator voor meer informatie.

### Montage met behulp van de grondpennen

Zet alle onderdelen van de lamp in elkaar en plaats de lamp op de gewenste plek in de tuin. Steek de grondpennen via het voetstuk in de grond.

## EN - INSTALLATION OF THE LAMPS

### Assembly using screws and dowels

- (1) mount the lamp holder on the base (use the screw on the side of the lamp holder to secure the base).
  - (2) Pre-drill the holes and place the lamp at the desired location using the supplied mounting materials.
  - (3) place the cables in a position that the wires fit comfortably on the transformer or extension wires.
- Connect the cables using the plug and play connector (see page 5)
  - Use corrosion-resistant fasteners (included as standard) if you want the products Screw on.
  - Consult your transformer's manual for details more information.

### Assembly using the ground spikes

Assemble all parts of the lamp and place the lamp in the desired spot in the garden. Insert the ground spikes through the base into the ground.

## DE - INSTALLATION DER LAMPEN

### Montage mittels Schrauben und Dübeln

- (1) Montieren Sie die Lampenfassung am Sockel (Verwenden Sie die Schraube an der Seite der Lampenfassung, um den Sockel zu befestigen).
  - (2) Bohren Sie die Löcher vor und montieren Sie die Leuchte mit den mitgelieferten Montage materialien an der gewünschten Stelle am Boden.
  - (3) Ordnen Sie die Kabel so an, dass sie problemlos an die Verlängerungskabel oder den Transformator angeschlossen werden können.
- Verbinden Sie die Kabel über den Plug-and-Play-Stecker miteinander (siehe Seite 5).
  - Verwenden Sie korrosionsbeständige Befestigungsmittel (im Lieferumfang enthalten), wenn Sie die Produkte wünschen Anschrauben.
  - Weitere Informationen finden Sie im Handbuch Ihres Transformators mehr Informationen.

### Montage mittels Erdspießen

Montieren Sie alle Teile der Lampe und platzieren Sie die Lampe an der gewünschten Stelle im Garten. Stecken Sie die Erdspieße durch den Sockel in den Boden.

## FR - INSTALLATION DES LAMPES

### Montage à l'aide de vis et de chevilles

- (1) monter le porte-lampe sur la base (utilisez la vis sur le côté du support de lampe pour fixer la base).
  - (2) Pré-percez les trous et montez le luminaire à l'endroit souhaité sur le sol à l'aide du matériel de montage fourni.
  - (3) disposer les câbles de manière à ce qu'ils puissent être facilement connectés aux rallonges ou au transformateur.
- Connectez les câbles entre eux à l'aide du connecteur plug and play (voir page 5)
  - Utilisez des attaches résistantes à la corrosion (inclus en standard) si vous souhaitez que les produits visser.
  - Consultez le manuel de votre transformateur pour plus de détails plus d'information.

### Montage à l'aide des piquets de sol

Assemblez toutes les parties de la lampe et placez la lampe à l'endroit souhaité dans le jardin. Insérez les piquets de sol à travers la base dans le sol.

## NL - VEILIGHEID

- Monteer dit product altijd zodanig dat het bereikbaar blijft voor onderhoud. Dit product mag niet vast worden ingegoten of ingemetseld.
- Schakel het systeem uit door de stekker van de transformator uit de wandcontactdoos te nemen voor het plegen van onderhoud.
- Reinig het product regelmatig met een zachte, schone doek. Vermijd schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen bij het schoonmaken van het product, dit kan onherstelbare schade aan het product veroorzaken.
- Beschermingsklasse III: dit product mag alleen worden aangesloten op veilige laagspanning tot maximaal 24 volt.
- Dit product is bestand tegen een omgevingstemperatuur van: -20 tot 50°C.
- Gebruik dit product niet in ruimtes waar brandbare gassen, dampen of vloeistoffen opgeslagen zijn.

## EN - SAFETY

- Always mount this product so that it can still be accessed for servicing or maintenance. This product must not be permanently embedded or bricked in.
- Turn off the system by pulling the transformer plug out of the socket.
- Regularly clean the product with a soft, clean cloth. Avoid abrasives that can damage the surface.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product. This can cause irreparable damage.
- Protection class III: this product may only be connected to safety extra-low voltage up to a maximum of 24 Volt.
- This product is suitable for outside temperatures of: -20 to 50°C.
- Do not use this product in areas where combustible gases, fumes or liquids may be stored

## DE - SICHERHEIT

- Bringen Sie dieses Produkt stets so an, dass es zu Bedienungs- und Wartungszwecken zugänglich bleibt.
- Schalten Sie das System aus, indem Sie den Transformator zur Wartung aus der Steckdose ziehen.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, sauberen Tuch. Vermeiden Sie Schleifmittel, die die Oberfläche beschädigen können.
- Verwenden Sie bei der Reinigung des Produkts keine aggressive chemische Reinigungsmittel, da dies zu irreparablen Schäden am Produkt führen kann.
- Schutzklasse III: Dieses Produkt darf nur mit Schutzkleinspannung bis maximal 24 Volt verbunden werden.
- Geeignet für Umgebungstemperatur ca: -20 tot 50°C.
- Verwenden Sie diese Produkt nicht in Bereichen, in denen brennbare Gase, Dämpfe oder Flüssigkeiten auftreten oder gelagert werden können.

## FR - SÉCURITÉ

- Installez ce produit de telle sorte qu'il soit accessible pour la réparation ou l'entretien. Ce produit ne doit jamais être encastré ou imbriqué de façon permanente.
- Débranchez le système en retirant la fiche de la prise de courant murale avant d'effectuer l'entretien
- Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon doux et propre. Evitez les produits abrasifs qui peuvent endommager la surface.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques agressifs pour nettoyer le produit, cela peut entraîner des dommages irréparables pour le produit.
- Classe de protection III: ce produit ne peut être raccordé qu'à une très faible tension de sécurité d'une puissance maximale 24 Volts.
- Ce produit est adapté à une température extérieure de: -20 à 50°C.
- N'utilisez pas ce produit dans des lieux de stockage de gaz inflammables, de sources d'émanations ou de liquides.

lyys

PREMIUM GARDEN LIGHTING SOLUTIONS

Lyslight.nl

---

Buitenspotjes.nl | Neonweg 12E | 3812 RH AMERSFOORT | THE NETHERLANDS